

ABONAMENTUL

Pe un an . . . 24 lei.
Pe o jum. de an 12 . . .
Pe trei luni . . . 6 . . .
Pentru România şi străinătate:
Pe un an . . . 40 lei.
Pe o jum. de an 20 . . .

TELEFON N. 226.

GAZETA TRANSILVÂNIEI

ZIAR POLITIC NAŢIONAL

REDACTIA ŞI ADMINISTRATIA Str. Prundului Nr. 15

INSERATELE se primesc la redacţie. Preţul după tariful şi înveială.

Manuscrisurile nu se întorc napoi.

Corpurile legiuitoare române.

Comemorarea Regelui Carol. Apelul preşedinţilor Camerei şi Senatului. Bucureşti 1 Dec. st. n. 1914.

Eri, Luni, s'au întrunit Corpurile legiuitoare române pentru a proceda la alegerea preşedinţilor şi a birourilor Camerei şi a Senatului.

Preşedintele al Camerei a fost ales dl Mihail Ferechide, iar vicepreşedinţii: Inli: Titu Frumuşanu, I. Mişescu, Al. Ilescu şi Ioan Th. Florescu.

Preşedintele al Senatului a fost ales dl B. Mişir iar vicepreşedinţii: C. C. Căpăţan, C. F. Robescu, C. Ghilescu şi I. G. Pleşea.

La Camera nou alesul preşedinte M. Ferechide a rostit un discurs mai ung spunând între altele:

Sunt fericit că vă văd din nou alunaţi şi am credinţa, că veţi da prin unirea voastră o şi mai mare energie guvernului în apărarea intereselor ţării. De când ne am despărţit am suferit o mare durere prin pierderea iubitelui Rege Carol I.

Mă mulţumesc din adâncul sufletului meu pentru onoarea ce mi-aţi reînnoit de a prezida desbaterele d-voastră. Credincios făgăduelilor mele din rândurile trecute, voi păstra acelaşi spirit de nepărtinire şi de ordine.

Din mesajul regal de deschidere a Parlamentului, — şi de sigur că şi d-v. cu toţi simţiţi — că din cauza stării generale a lucrurilor de azi, activitatea noastră specială pentru care eram chemaţi, nu va putea deocamdată avea loc.

Imprejurările sunt foarte grele, mai grele poate decât au fost vreodată şi decât ne putem închipui. O greşală poate să ne aducă un rău chiar ireparabil.

In faţa marilor probleme ce se desfăşoară şi au să se rezolve, dela înălţimea locului la care m'aţi ridicat prin voturile dv. mă simt îndrăcit să afirm că fiecare din noi nu să va preocupa de nici un interes particular, că va înduşi cri ce patimă personală şi că având înaintea noastră numai interesul ţării şi urmând exemplele istorice ale neamului, cu toţi majoritate şi minoritate, uniţi într-un singur gând, şi o singură voinţă vom lucra cu încredere şi sinceritate.

Aşa să ne ajute Dumnezeu. Şedinţele camerei şi a Senatului s'au ridicat apoi.

Neutralitatea Italiei. Ziarul italian «Popolo Romano» vorbind de redeschiderea Camerei Italiene ţine să constate că asupra declaraţiunilor guvernului se va urma obişnuta discuţie, care se va termina desigur cu un vot mai mult decât favorabil pentru noul ministriu Salandra.

Sub El şi prin El am desăvârşit pentru deapurarea Unirea a două ţări surori, am redobândit independenţa ţării şi am întemeiat Regatul Românii.

Sub El şi prin El s'a dezvoltat puternic viaţa noastră economică culturală şi naţională.

Sub El şi prin El avem o armată de care ne mandrim şi pe care ne bievim.

Iar prestigiu ţării în afară, sub El şi prin El s'a ridicat la cea mai mare consideratie.

Generaţiile viitoare se vor fâli cu faptele măreţe ale Domniei Pri-

SITUAŢIA pe câmpul de războiu.

Asi dimineaţă am primit dela biroul de presă al prim-ministrului următoarele comunicate oficiale, telegrafice:

Luptele din nordul Monarhiei.

Budapesta 1 Dec. n. Pe frontul nostru din Galiţia de vest precum şi cel din Polonia rusească a fost linişte şi în decursul zilei de eri.

Inaintea cetăţii Przemysl garnizoana noastră a respins printr'un contra-atac pe duşmanul, care încercase să se apropie prea tare de poziţiile noastre situate la nordul cetăţii.

In Carpaţi luptele decurg încă.

General Höfer, locţiitorul şefului de stat major.

Luptele din sudul Monarhiei.

Budapesta 1 Dec. n. Pe câmpul de luptă dela sud o parte din operaţiunile noastre s'au sfârşit cu succes.

Duşmanul, care dezvoltase în cele din urmă cea mai îndărită rezistenţă ţinându-şi în luptă timp de mai multe zile întreaga puterea armată, care opera spre răsărit dela Colubara şi Ljig, şi încercând de repetate ori să treacă în ofensivă, a suferit înfrângere pe toată linia şi a fost nevoit să se retragă.

Sârbi au avut din nou pierderi simţitoare. Trupele noastre au dat peste mai mult de 800 de cadavre neîngropate pe câmpul de luptă dela Comatic. Pierderile mari în prizonieri şi material de războiu dovedesc slăbirea peste măsură a duşmanului, deoarece de când s'a început ultima ofensivă până azi am făcut mai mult de 19000 de prizonieri şi am capturat cu totul: 47 de mitralieze, 46 de tunuri şi alt material de războiu.

General Potiorek.

Luptele anglo-franco-ruso-germane.

Budapesta, 1 Dec. n. Din marele cartier general german se anunţă oficial cu data de azi (prin Berlin):

De pe câmpul de operaţii dela vest n'avem nici o nouitate.

In Prusia-occidentala precum şi in Polonia-de-sud e relativ linişte.

In Polonia de nord, spre sud dela Vistula după ce ne-a succes să

SITUAŢIA pe câmpul de războiu.

Asi dimineaţă am primit dela biroul de presă al prim-ministrului următoarele comunicate oficiale, telegrafice:

Luptele din nordul Monarhiei.

Budapesta 1 Dec. n. Pe frontul nostru din Galiţia de vest precum şi cel din Polonia rusească a fost linişte şi în decursul zilei de eri.

Inaintea cetăţii Przemysl garnizoana noastră a respins printr'un contra-atac pe duşmanul, care încercase să se apropie prea tare de poziţiile noastre situate la nordul cetăţii.

In Carpaţi luptele decurg încă.

General Höfer, locţiitorul şefului de stat major.

Luptele din sudul Monarhiei.

Budapesta 1 Dec. n. Pe câmpul de luptă dela sud o parte din operaţiunile noastre s'au sfârşit cu succes.

Duşmanul, care dezvoltase în cele din urmă cea mai îndărită rezistenţă ţinându-şi în luptă timp de mai multe zile întreaga puterea armată, care opera spre răsărit dela Colubara şi Ljig, şi încercând de repetate ori să treacă în ofensivă, a suferit înfrângere pe toată linia şi a fost nevoit să se retragă.

Sârbi au avut din nou pierderi simţitoare. Trupele noastre au dat peste mai mult de 800 de cadavre neîngropate pe câmpul de luptă dela Comatic. Pierderile mari în prizonieri şi material de războiu dovedesc slăbirea peste măsură a duşmanului, deoarece de când s'a început ultima ofensivă până azi am făcut mai mult de 19000 de prizonieri şi am capturat cu totul: 47 de mitralieze, 46 de tunuri şi alt material de războiu.

General Potiorek.

Luptele anglo-franco-ruso-germane.

Budapesta, 1 Dec. n. Din marele cartier general german se anunţă oficial cu data de azi (prin Berlin):

De pe câmpul de operaţii dela vest n'avem nici o nouitate.

In Prusia-occidentala precum şi in Polonia-de-sud e relativ linişte.

In Polonia de nord, spre sud dela Vistula după ce ne-a succes să

SITUAŢIA pe câmpul de războiu.

Asi dimineaţă am primit dela biroul de presă al prim-ministrului următoarele comunicate oficiale, telegrafice:

Luptele din nordul Monarhiei.

Budapesta 1 Dec. n. Pe frontul nostru din Galiţia de vest precum şi cel din Polonia rusească a fost linişte şi în decursul zilei de eri.

Inaintea cetăţii Przemysl garnizoana noastră a respins printr'un contra-atac pe duşmanul, care încercase să se apropie prea tare de poziţiile noastre situate la nordul cetăţii.

In Carpaţi luptele decurg încă.

General Höfer, locţiitorul şefului de stat major.

Luptele din sudul Monarhiei.

Budapesta 1 Dec. n. Pe câmpul de luptă dela sud o parte din operaţiunile noastre s'au sfârşit cu succes.

Duşmanul, care dezvoltase în cele din urmă cea mai îndărită rezistenţă ţinându-şi în luptă timp de mai multe zile întreaga puterea armată, care opera spre răsărit dela Colubara şi Ljig, şi încercând de repetate ori să treacă în ofensivă, a suferit înfrângere pe toată linia şi a fost nevoit să se retragă.

Sârbi au avut din nou pierderi simţitoare. Trupele noastre au dat peste mai mult de 800 de cadavre neîngropate pe câmpul de luptă dela Comatic. Pierderile mari în prizonieri şi material de războiu dovedesc slăbirea peste măsură a duşmanului, deoarece de când s'a început ultima ofensivă până azi am făcut mai mult de 19000 de prizonieri şi am capturat cu totul: 47 de mitralieze, 46 de tunuri şi alt material de războiu.

General Potiorek.

Luptele anglo-franco-ruso-germane.

Budapesta, 1 Dec. n. Din marele cartier general german se anunţă oficial cu data de azi (prin Berlin):

De pe câmpul de operaţii dela vest n'avem nici o nouitate.

In Prusia-occidentala precum şi in Polonia-de-sud e relativ linişte.

In Polonia de nord, spre sud dela Vistula după ce ne-a succes să

Situaţia financiară şi maritimă a Angliei.

Camerele Angliei, precum ştim, s'au ajurnat până în luna Ianuarie a anului viitor. În ultima şedinţă a sesiunii încheiate au ţinut să facă doi ministrii englezi, Sir Lloyd George şi Churchill, enunţiaţiuni cu privire la situaţia financiară şi maritimă a ţării:

Ministru Lloyd George, comentând măsurile financiare ale guvernului a declarat că dificultăţile pricinuite de războiu n'au consistat într'o lipsă de credit în Anglia ci în lipsa de plăţi din partea străinătăţii. Guvernul întrebuiţează creditul statului pentru a restabili un schimb normal, care este baza comerţului şi industriei. Graţie acestor măsuri, titlurile engleze păstrează înalta lor valoare tradiţională şi am salvat comerţul şi industria Angliei din cea mai gravă catastrofă ce se poate închipui. Anglia se află, cu tot războiul, în fruntea comerţului internaţional. Am contractat cel mai mare împrumut pe care istoria îl cunoaşte. Creditul naţional se razimă pe o bază sănătoasă pe care nici evenimentele neprevăzute nu o pot sdruncina.

Di Churchill, expunând situaţia maritimă, a declarat: Flota britanică a fost expusă la patru pericole: întâi ca să fim atacaţi înainte de a fi fost pregătiţi; acest pericol a trecut.

Al doilea pericol era ca marii distrugători de comerţ germani, să scape în largul mării, dar acest pericol este învins. Al treilea pericol era acel al minelor, dar a fost restăns prin măsurile luate; al patrulea submarinele.

Forţa proporţională a flotei noastre este cu mult mai mare decât la începutul războiului: pe câtă vreme Germania la finele anului 1915 nu va avea în plus decât 8 dreadnoughturi, Anglia îşi va avea flota sporită cu 15 vase din cele mai puternice, cari au fost construite vreodată. Nu este nici o exagerare să pretindem că Anglia, chiar dacă duşmanul nu ar suferi nici o pierdere ci dansa ar pierde în fiecare lună un superdreadnought, ar avea totuşi aceeaşi superioritate ca înainte de războiu. Putem deci avea încredere în flota noastră, chiar dacă ea ar fi singură necum având sprijinul unor aliaţi maritimi puternici cum sunt ai noştri.

Războiul în iarnă.

Luptele, mai ales pe frontul de vest, sunt din ce în ce mai rare. Telegramele ne spun, că zăpada cade în mari cantităţi, viscoale amestec pe luptători, frigul se întăreşte: iarna a pus stăpânire pe fire. În Flandra şi în Franţa, în Prusia, ca şi în Polonia şi Galiţia se simt efectele iernii.

Se înţelege, că greutatea luptelor sunt acum mai mari. Transportările de trupe, muniţiuni şi alimente nu mai pot fi făcute ca în vremuri normale. Drumurile sunt troienele de zăpadă, mişcările sunt greoase, frigul amorţeşte mâinile pe arme.

Şi în acest timp, cea mai mare parte din trupe se află în tranşee. Şanţuri lungi şi paralele, cu comunicaţii între ele şi cu ferestre pentru observaţii, adăpostesc milioane de oameni. La anumite distanţe sunt reţele de sârni ghimpată care împiedecă înaintarea prin surprindere a inamicului. În dosul tranşeeilor sunt săpate în pământ borie militare, unde se odihnesc trupul când au liniştea necesară să-şi recâştigă forţele.

Dar uneori tranşeele duşmanilor sunt la o depărtare aşa de mică, încât

şi unii şi alţii trebuie să-şi procure apă de la aceeaşi fântână.

Printr'o înţelegere tacită, nici una din tabere nu ocheşte şi nu atacă pe soldaţii cari alimentează trupele cu apă. Duşmanii cari se pândesc unii pe alţii din tranşee, se întălesc la izvor sau la fântână. Acolo nu mai sunt inamici, ci numai oameni cari au aceeaşi necesitate de satisfăcut: setea.

Un ziar strein povestea un fapt şi mai caracteristic. Intr'o zi unul de taşament nu-i sosise hrana. Un steag alb se ridică dintr'un tranşee. Din partea adversarilor înaltea un parlamentar şi întreabă de rostul acelu steag. I se răspunde: »Azi noi n'am primit hrană; daţi-ne voi şi mâine vă vom înapoi serviciul. Cererea a fost ascultată şi satisfăcută. Dar când a fost de luptat, îndărărea a fost de o egală putere dintr'o parte şi din alta.

În faţa foamei şi a setei, războiul de stat a amuţit; pentru a face loc sentimentului omenesc, care îndeamnă la ajutorarea aproapelui. Şi duşmanii, după cum am spus, sunt adesea foarte aproape unii de alţii. Aşa la Cernăuţi, unde s'au dat lupte strajnice între austriaci şi ruşi, duşmanii orau la o depărtare ce nu trece peste 200 m. Faptul relatat mai sus s'a petrecut

înşi pe teatrul din Franţa al războiului.

Cu cât iarna va deveni mai aspră, cu atât luptele vor fi mai rare, pentru că şi mijloacele de locomoţiune vor fi mai reduse. În aşteptarea timpului priincios pentru lupte, care va reveni pe la sfârşitul lunii Februarie, înamicii vor căuta să-şi păstreze poziţiunile ocupate pe treptele de luptă, iar în locurile depărtate de câmpul războiului se vor sili să-şi pregătească noul forţe, înrolând tot ce mai au de lorolat, fabricând noi arme şi muniţii, adunând bani şi provizii.

In luna Martie, când sângele circulă cu viteză sub împăziunea razelor calde ale soarelui de primăvară, în luna închinată zeului războiului, — luptele vor fi reluate cu toată vigoarea, toţi războinicii fiind hotărâţi să sacrifice ultimul ban şi ultimul om luptător pentru realizarea ambiţiei de dominaere.

Pân'atunci iarna îşi va cerne fără păs troienele ei de zăpadă; viscolul va genera zăbatie a pustiu; gerul va amorţi de multe ori mâinile luptătorilor.

M-a.

Egiptul.

Ţara aceasta, de care se vorbeşte mult acum, a fost, în 1852 primul colţ al Africii care a suzit fluerele vapoarelor. Se putea călători atunci, în cuprinsul ei aproape necunoscut numai dela Alexandria până la Cair.

Peste cincizeci de ani după aceea, căile ferate egiptene luaseră o dezvoltare aşa de mare, că putură să transporte, în timp de un an, 28 milioane de călători.

In ce priveşte anume Africa, Egiptul s'a făcut adevărate minuni cu întinderea liniilor drumului de fer. Un exemplu extraordinar — aminteşte publicaţiunea American Review of Review — este crearea liniei Uadi-Alfa-Kartum, în Sudan. Această linie e o minune a tehnicii feroviene moderne şi este primul exemplu de construirea unei mari linii de drum de fer prin inima pustului. Construirea ei a fost decisă de nevoi strategice.

Era în vremea când hordele fanatice ale Mahdiului prădau Sudanul. Engliterea se simţea neputincioasă să oprească mişcarea pornită.

— Ca să strivim pe Mahdiu, e neapărat trebuincioasă o cale ferată! zise într'o zi generalul Kitchener.

— Construiţi-o! răspuse lordul Cromer.

— Dar nu e apă, nici d'asupra, nici în interiorul pământului! esclamară inginerii cărora li se vorbi ce acest proiect.

— Aduceţi-o de unde este! răspuse Cromer.

— Dar chiar dacă am isbuti să croim drumul, să construim linia, va fi acoperită, în câteva luni, de nisipurile spulberatice! replicară inginerii.

— Nu s'a mai întămplat până acum un asemenea lucru. Şi apoi va fi de ajuns dacă această linie va înlesni generalului Kitchener să ajungă cu trupele sale la Mahdiu! răspuse iarăşi Cromer. Faceţi-o, dar numai decât!

Inginerii se supuseră şi se apucară de lucru. Operară cu o repeziune uimitoare: drumul de fier înainta în pustiu pe distanţă de câte două sau chiar trei mile pe zi. Constructorii trebuiră să-şi aducă în burdufe cărăte de cămile până şi apa de băut.

Dar linia se făcu şi îşi ajunse pe deplin scopul, căci dete trupelor anglo-egiptene putinţa să ia o iniţiativă energetică în contra Mahdiului.

Din ședința de ieri a camerei. Vicepreședintele *Simonits* deschide ședința la orele 11 fără un sfert. D-na raportează despre interpelațiile rămase fără răspuns. Se anunță propunerile intrate.

Camera aprobă și primește mai multe proiecte de legi în a treia citire. Se alege apoi prin vot secret o comisie de patru pentru afacerile de emigrare. Sunt aleși cu câte 110-111 de voturi dd. *L. Bornemisza*, *Al. Gieswein*, *Al. Sipek* și baronul *G. Daniel*. Famosul ministru președinte de pe vremuri contele binecunoscut *Khuen-Hedervy* primește și dânsul un *sin-gur vot*.

Urmează punctul ultim din program și totodată și cel mai senzațional: *Raportul deputatului referent al comisiei de imunitate d. DARVAI în chestia ridicării ulterioare a dreptului de imunitate deputatului slovac Sergiej Bodislavjevič*. Acesta fiind bănuț de trădare de patrie a fost aruncat — după cum se știe — în arest preventiv.

D. deputat Darvai nu vrea să intre în amănunte senzaționale; acestea se află și așa în tipăriturile împărțite printre d. d. deputați încă înainte de începerea ședinței. Ceea ce vrea să arate e, că Sârbi sub pretextul străvechi al societăților de gimnastică așa numite *socolliste*, formau adevărate societăți de revoluționari-agitatori, cari stăteau în strânsă legătură cu societățile similare din Sârbia. Unul dintre sprijinitorii acestor societăți a fost și deputatul *Budisavljevič*.

Faptul acesta l-a recunoscut însuși numitul deputat în telegrama, pe care a adresat-o președintelui și în care cere el însuși să i-se ridice dreptul de imunitate. Prezintă deci camerei un proiect bifurcat spre aprobare și primire și anume:

- 1) Camera să ridice dreptul de imunitate deputatului *Budisavljevič*;
- 2) Să absolve guvernul, care a fost silit să procedeze la arestarea numitului deputat date fiind circumstanțele grave.

După vorbirea scurtă a lui *Tisza*, care caută să ceară scuze și dânsul pentru procedura guvernului, care n'a avut timp să ceară învoierea camerei cu privire la deținerea deputatului trădător, camera primește propunerile referentului *Darvai*.

Cetindu-se apoi protocolul ședinței președinte încheie ședința pe la orele 12 și jum. cerându-și permisiune ca să o poată convoca iarăși la timpul necesar.

Presagermană despre pace. „*Kölnische Zeitung*” repetă într-o telegramă primită din Berlin, probabil inspirată, că orice discuție privitoare la pace e în momentul de față cu totul *sadarnică*. Situația financiară, economică și militară a Puterilor din Europa centrală nu dă nici un motiv să se vorbească de pace.

Moza prelungire a moratoriului. *Foata oficială dela 30 Nov. a. c. publică ordinașunea Nr. 8680/1914 a prim-ministrului, prin care termenul moratoriului se prelungeste din nou până la 31 Ianuarie 1915.*

ȘTIRI.

— 20 Noemvrie n. 1914.

Ofițeri și soldați români distinși. În nrii mai recente ai Monitorului Oastei găsim pe următorii soldați români distinși pentru vitejia lor dovedită în fața dușmanului:

Medalia de aur pentru vitejie s'a conferit sergentului Ioan Istrati din reg. de inf. 63.

Medalia de argint cl. I pentru vitejie: sergentul Zacharie German și fruntașul Toader Rațiu din reg. 50 de inf.

Medalia de argint cl. II pentru vitejie: sergentii George Coman și Iosif Fogarasi, caporalul Ioan Cheraj, fruntașii Gheorghe Oida și Gavril Vințean toți din reg. 50 de inf.

Comandantul suprem al puterilor balcarice a exprimat recunoștința sa pentru învinsă vitează în fața dușmanului sergentului major Andrei Miclea și caporalului i. r. Vasile Voinea, sergenților Constantin Chivar și Alexandru Părău și caporalilor Gheorghe Muntean și Radu Timofteii, toți din reg. 64 de inf.

Dl Ilie Dancășiu, comisar la trenurile din Bosnia a primit crucea de cavaler al ordinului Francisc Iosif pentru serviciile prestate cu cel mai bun succes în timpul războiului.

Regina Elisabeta la București. Luni la amiază a sosit în Capitală cu un tren special, venind din Curtea de Argeș, M. S. Regina Elisabeta însoțită de A. S. R. Prințesa Elisabeta. Pe peronul gării de Nord se aflau MM. LL. Regele și Regina AA. LL. RR. Prințipi Carol și Maria, casa civilă și militară regală, dl ministru al lucrărilor publice dr. C. Angelescu și prefectul poliției dl Corbescu. Dala gară Suveranul și Prințipi au plecat în automobile la palatul regal.

Militara. Cetim în „*Drapelul*”: Distinsul sublocot. român *Ovidiu Cernea* dela reg. 43 din Caransebeș, care se ținea pierdut s'a aflat. Fiind rănit în luptă, a fost transportat în un spital din apropiere care era aranjat în încăperile unei fabrici fiind însă coșul (hornul) înalt al fabricii folosit ca turn de observație, Rușii l-au luat ca țel, slobozind șrapnele înspre el, ocupând fabrica. Șrapnelele au căzut și în spital. Astfel se credea că acolo s'ar fi prăpădit și sublt. Cernea fără urmă. Se vede însă, că Rușii l-au prins acolo ca rănit și l-au dus în Rusia, ajungând după multe peripeții la Moscova, de unde a putut să scrie mamei sale că există.

Pe cale particulară aflăm, că și dl *Alexandru de Mocsonyi* sublocotinent i. r. de dragoni este rănit și se află în spitalul din Wiener-Neustadt.

Pentru fondul ziaristilor a contribuit dl Constantin Masu din comuna

Strâmbul prin administrația ziarului nostru 1 cor. Mulțumite.

Prisonierii incapabili de luptă. Din Genf se anunță: Președintele biroului internațional, pentru prizonieri, al Cruce-Roșii care funcționează în Genf a hotărât să întreprindă pașii necesari pe la toate puterile beligerante, cu scop ca — dacă se poate — să se facă un schimb reciproc al tuturor acelor prizonieri grav răniți, cari chiar și după vindecare ar rămânea incapabili de orice serviciu militar. Se speră, că această acțiune, sprijinită și de autoritățile confederației elvețiene, va avea succesul dorit.

Pentru »Casa de lectură, în memoria regretatului Dr. Al. Bogdan a trimis d-l medic veterinar Al. Suru de pe câmpul de luptă suma de 20 cor.

Primească marinosul donator sincerile noastre mulțumiri. — Direcțiunea școalelor gr. or. rom. din Brașov.

»Un spital și un cimitir. »Flan dra septentrională și medie e un spital, iar Fand a meridională un cimitir. Astfel definește corespondentul ziarului *Telegraful* din Amsterdam regiunile aci mai sus indicate.

Un țaran de lângă houlers, a trebuit să se lase de munca începută de a-și ara țarina, pentru că peste tot dedea de cadavre în putrefacție.

»Războiul sfânt. Se știe că turcii au declarat războiul sfânt, care are să adune sub steagul verde al Profetului precum creșt. ei, milioanele de închinători ai Islamului. «*Neue Freie Presse*» care publică, asupra acestui subiect, un articol al unui distins orientalist scrie între altele:

«Atunci când soarta va fi prințioasă, Ceranul ordonă că femeea turcă poate să se duă și ea la război fără să mai ceară voie bărbatului, precum și robul fără învoierea stăpânului.

«Iar când oștenii »războiului sfânt» se apropie de vrăjmas, trebuie să-l poartă să treacă la islamism. Dacă primește propunerea, dacă se supune îndemnului, nu mai poate să fie atacat. Dacă însă nu vrea să primească noua credință, atunci va fi supus la un bir mare pe care trebuie să-l plătească îndată, căci de unde nu, ființa casa și țara lui vor fi trecute prin foc și prin sabie»

Concert de binefacere în Sibiu. Programul concertului, ce se va da în favorul Crucii Roșii, Vineri în 4 Decembrie n. 1914, este următorul: Idei despre Crucea Roșie, cântec roșii în limba maghiară de principesa Hohenlohe, prepozitul romano-catolic al Sibiului; Războiul biruind egoismul, discurs ținut de dl Emil N. ugeboren, deputat în camera ungăară; J. S. Bach, trei preiudi, cântate la pian de doșoara Ana Vollean; Beeth ven, *Wachels chlag*, și *Ahl perfido*, executate de dna *Veturia Trutianu*, cântăreașă de cameră; Bruch, Concert de violină în Reimnor, și Brahms-Joachim, *Densuri*, maghiare, la violină de dna *Mery Dickenson-Auner*, »compagniment la pian de dl *Gustav Koricanski*; Versuri ocazionale, cetite de dna *Catinea Bod-Perez*. Concertul se ține în teatru orașului. Începutul la 7 și jumătate ore seara.

Știri mărunte. Maj. Sa Monarhul a adresat generalului *Hindenburg*, comandantului trupelor germane pe câmpul de luptă din est, o telegramă călduroasă, în care i

notifică, că l-a numit proprietar al regimentului de inf. austro-ungar 69

— Az »*Est*» este informat, că actualmente timpul pe câmpul de luptă din nordul Ungariei nu e rece și că drumurile sunt practicabile.

— Din Frankfurt se anunță, că șeful statului major german, contele *Moltke*, și-a terminat cura și s'a reintors în cartierul general.

— Din Londra se telegrafiază, că regele *George al Angliei* a plecat în cartierul general din Franța pentru a inspecta trupele engleze.

— In *Innsbruck* s'a resimțit alături seara un puternic curemur de pământ, care a produs o mare panică în sîmul populașunii. Cutremurul n'a produs însă stricăctuni.

Avis. Comerțianții de fer din Brașov își dau voie să facă cunoscut, că din cauza numărului redus al personalului lor în urma războiului, au început cu ziua de 2 Decembrie 1914 a închide prăvăliile lor de la 1 până la oarele 2 p. m. zilnic, afară de *Vinerea*.

Cu stimă: firmele, *Kammer & Jekelius*, *Thomas, Schesser & Galtz*, *Draudt & Jekel*, *Braun & Weiss*, *Fröhlich & Comp.*

Firma Iulu Meinl, care are o filială în Brașov a semnat pentru împrumutul de război pe lângă cele 300.000 cor. deja ananțate încă 100.000 cor. și anume 50.000 cor. în Austria și 50.000 în Ungaria, prin urmare suma semnată de această firmă este de 400.000. Pentru trebuințele războiului firma *Meinl* a dăruit până acum suma de 70.000 cor. 1-1.

Daruri. Următoarele daruri s'au mai făcut la magistratul orașului:

Pentru cadourile de Crăciun, *Dela L. și G. Schmidt* 15 cor. *Oscar Denberth* 10 cor. *Amalie Draut* 5 cor. *Frieda Orendi* 5 cor. un nenumit 3 cor. *Dela Alfred Jekelius* 50 cor. *Dela Clara Zeldner* 10 cor.

Pentru văduvele și orfanii lipsiți etc. *Dela Eduard și Klärchen Schuller* în memoria fiului lor *Eduard Schuller* fost arhivar orașenească — reposit în 25 Noemvrie a. c. 100 cor. *Dela Ștefan de Reményik* 50 cor. *Dela Herta și Victor Tellman* 10 cor. *Dela Oscar Denberth* 5 cor.

Pentru membrii lipsiți din familie celor duși în război. *Dela Minna Nagelschmidt* 10 cor. *Tuturor li se exprimă mulțumite.*

Apolo Eio. Program pentru Joi și Vineri: Actualități de pe câmpul de luptă din nord »Comora lui *Abdâr Rahimane* dramă orientală senzațională în 5 acte. »Crucea roșie» actualități. »August în pește» (Umor). O tinerimea acesată (Umor).

În atențiunea familiilor mobilizașilor din Șchetu.

Biroul »*Reuniunii economice*» din loc în conșelegere cu tașii de vecini, voină a veni în ajutorul familiilor Românilor mobilizașii din Șchetu-Brașovului, va sta la dispoziția lor — pentru orice informașuni în localul »*Casinet din Șchetu*», în fiecare zi între oarele 6-7 seara.

Dela reuniunea femeilor rom. din Hunedoara.

Ni se scrie: În urma apelului dîn partea Reuniunii femeilor române din comitatul Hunedoarei a mai intrat pentru Crucea roșie până astăzi 64 cor. și 395 bucăți de albituri și altele dela doamnele: *Ella Dr. Moldovan Băiță*, *Olimpia Moraria Dobra*, *Aurelia Dr. Rob Bale* de Criș și *Maria Copros din Cristur*.

Deci până acum s'a colectat prin membrele Reuniunii total: 467 cor. 60 fil. și 780 bucăți de albitură și alte obiecte.

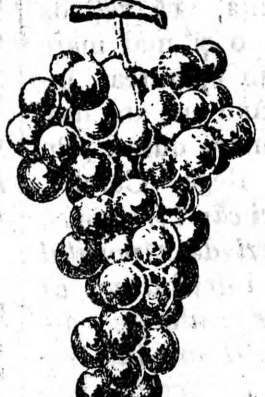
Cu stimă *Elena Hosszu-Longin* prezidentă.

Proprietar: **Tip. A. Mureșianu: Branisce & Comp.** Redactor responsabil: *Ioan Lacea*.

In laboratorul de analize chimice, microscopice și bacteriologice al D-rului Aurel Dobrescu, medic de spital, specialist în boacele interne se efectueiesc: analize de urină, sânge, sucuri gastrice, scușpă, secreșuni etc.

Consultașii ni: zilnic dela 11-3 oare d. a.

Brașov, Piașa mare (Târgul-Cailor Nr. 4) Numărul telefonului 271. (14-15)



Viță americană altoită precum și **Port-Altoi** și **Butași-Americani** furnizează renumita firmă:

Gaspari Friderich, Mediaș, (com. *Nagyküküllö*.) Selecțiunea garantată. Cereți catalogul!

LEMNE DE FAG pentru ars per vagon, sau bianc și tăiate cu prețurile de zi duse acasă se capătă la **SAGER ARTHUR & FIU** Strada *Mihael-Weis* Nr. 14.

Am onoarea a aduce la cunoștința P. T. Publicului că am luat în primire începând cu 1 Decembrie a. c.

Restaurantul din Reduță

Experiențele mele îndelungate și multilaterale m-au pus în plăcuta poziție să pot satisface în toate privințele dorințelor stimașilor mei oaspeșii. Recomand deci

prea bine cunoscuta mea bucătărie cu mâncări escelente și diferite pe lângă prețuri moderate (în abonament reducere însemnată) precum și soiuri de bere îngrijite și depozitate, totdeauna în stare proaspătă dela cep precum și

Vinuri naturale escelente, vinuri ardelenestii și din propriile vii.

Pentru societăși separate stau la dispoziție odăi deosebite, pentru societăși mai mari, banchete, nunți, baluri și concerte toate localitășile Redutei.

Mă voi sili să mulțumesc în toate privințele pe onor. mei oaspeșii. cerându-le tot concursul.

Cu stimă: **J. JAKAB**, Antreprenorul restaurantului „Reduță”.